

\*\*\*English version below\*\*\*

## **Concept HD annonce la nomination de Sandra Gosselin à titre de traductrice et de réviseure**

SAINT-FÉLICIEN, 2 juin 2011 – Fondée en 2007, Concept HD connaît une croissance fulgurante. Afin de répondre aux besoins de la clientèle sans cesse grandissante, nous sommes fières d’annoncer l’arrivée de Sandra Gosselin au sein de notre équipe à titre de traductrice de l’anglais au français et de réviseure. Traductrice depuis 2001, Sandra a su développé une expertise dans les domaines des ressources humaines, du commerce de détail, du marketing et des communications. Elle a entre autres été au service de Mexx Canada, de GAT International et de CNW Telbec.

Sandra détient un baccalauréat double spécialisation en traduction et études hispaniques de l’Université McGill de Montréal ainsi qu’un diplôme d’études collégiales en langues et traduction. Elle est membre de l’Ordre des traducteurs, terminologues et interprètes agréés du Québec. Sandra travaille actuellement à l’obtention d’un certificat de rédaction.

### **À PROPOS DE CONCEPT HD**

Concept HD offre une multitude de services pour répondre aux besoins linguistiques et communicationnels de sa clientèle. Notre clientèle retrouve à la même enseigne des services complets, professionnels et à la mesure de ses attentes : traduction, rédaction, révision, transcription, mise en page, conception et secrétariat. Par notre approche personnalisée, notre professionnalisme et notre savoir-faire, nous voulons contribuer à optimiser l’image des entreprises et ainsi favoriser leur réussite; créer une relation d’affaires où la satisfaction de nos clients n’aura d’égale que la qualité de notre travail.

Renseignements :

Valérie Hamel, associée

Concept HD S.E.N.C.

418 218-1815 | [valerie@concepthd.com](mailto:valerie@concepthd.com)

Sonia De Longchamp, associée

Concept HD S.E.N.C.

819 442-1084 | [sonia@concepthd.com](mailto:sonia@concepthd.com)

---

## **Concept HD announces the appointment of Sandra Gosselin as translator and editor**

SAINT-FÉLICIEN, June 2, 2011 – Founded in 2007, Concept HD experiences a tremendous growth. To meet the needs of our continuously growing clientele, we are proud to welcome Sandra Gosselin in our team as an English-to-French translator and French editor. In the translation field since 2001, Sandra has developed an expertise in human resources, retail,

marketing and communication industries. She has worked, among others, with Mexx Canada, GAT International and CNW Telbec.

Sandra holds a joint honours bachelor's degree in translation and Hispanic studies from McGill University and a diploma of college studies in languages and translation. She is a member of OTTIAQ (Ordre des traducteurs, terminologues et interprètes agréés du Québec) and is currently studying to obtain her certificate in writing.

## ABOUT CONCEPT HD

Concept HD offers a wide range of services designed to meet all linguistic and communication needs of our clientele. Our clients will find comprehensive and personalized services all under one roof: translation, writing, editing, transcription, page layout, document production and secretarial work. Through our personalized approach, our professionalism and our know-how, we hope to contribute to optimize the image of companies and thus to support them toward their success; creating a business relationship where our clients' satisfaction will be matched equally by the quality of our work.

### Information:

Valérie Hamel, Associate & Translator

Concept HD S.E.N.C.

418 218-1815 | [valerie@concepthd.com](mailto:valerie@concepthd.com)

Sonia De Longchamp, associée

Concept HD S.E.N.C.

819 442-1084 | [sonia@concepthd.com](mailto:sonia@concepthd.com)